

K i v o n a t

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének
2013. július 22-én megtartott ülésének jegyzőkönyvéből**

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
116/2013. (07.22.) Öh. sz. határozata**

Az Egészséges Biatorbágyért Programmal összefüggő kérdésekről Az Egészséges Biatorbágyért Közhasznú Egyesülettel kötendő megállapodásról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Egészséges Biatorbágyért Programmal összefüggő kérdésekről szóló előterjesztést.

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert a határozat mellékletét képező Együttműködési Megállapodás aláírására.

A Képviselő- testület a Program megvalósítására nyújtott támogatási összeg fedezeteként a 2013. évi költségvetés Egészséges Biatorbágyért Program felhasználható szabad keretét jelöli meg.

Határidő: 2013. október 31.

Felelős: polgármester

Tarjáni István s.k.
polgármester

dr. Kovács András s.k.
jegyző

a kiadmány hitelével:

Bognárné Kalicov Mária
jegyzőkönyvvezető

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött

egyrésről Biatorbágy Város Önkormányzat (2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a), - képviseli: - dr. Kovács András ellenjegyzése mellett - Tarjáni István polgármester – mint Önkormányzat,

másrésről az Egészséges Biatorbágyért Közhasznú Egyesület (2051 Biatorbágy, Nagy u. 54.), - képviseli: dr. Juhász Zsuzsanna elnök – mint Egyesület, **bírósági végzés száma:**, **nyilvántartási szám:**, adószám: 18690950-1-13) között az alábbi feltételekkel.

együtt: Felek

I. A szerződés tárgya

1. Az Egyesület vállalja az **Egészséges Biatorbágyért Program 2013. szeptember 14-i Egészségnap** megvalósításával járó szervezési és szakmai munka előkészítését, lebonyolítását.
2. Az Önkormányzat vállalja, hogy az Egészséges Biatorbágyért Program megvalósításához – a mindenkori költségvetés ismeretében, pénzügyi lehetőségeinek függvényében – forrást biztosít.

II. A felek jogai és kötelezettségei

1. Az Egyesület köteles a – költségvetéssel alátámasztott – részletes szakmai program elkészítésére, amelyet az Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottságának jóvá kell hagynia. **(a részletes program a szerződés 1. számú mellékletét képezi)**
2. Az Önkormányzat az Egészséges Biatorbágyért Program keretéből az Egészségügyi és Szociális Bizottság által javasolt, a képviselő-testület által megszavazott összeget az Egyesület részére a programok megvalósítására, illetve a pályázati önerő biztosítására támogatásként átutalja.
3. Az Egyesület a végzett munkájáról évente beszámolót készít, melyet 2013. október 31. napjáig benyújt az Önkormányzat illetékes bizottságának. A beszámolóban részletesen ismertetni kell
 - a benyújtott pályázatok számát, tárgyát, eredményességét;
 - a pályázaton elnyert pénzeszközök összegét, felhasználását;
 - a megtartott programokat, továbbá
 - a szűrő- vagy egyéb vizsgálatok esetében annak eredményét.
4. Az Egyesület köteles az Egészséges Biatorbágyért Program megvalósítására kapott pénzeszközökkel tételesen, számlákkal igazoltan 2013. október 31. napjáig elszámolni.
5. Az Egyesületet az Egészséges Biatorbágyért Program megvalósításával járó feladatok ellátásáért díjazás nem illeti meg.
6. Az Egészséges Biatorbágyért Program megvalósításával járó szervezési és szakmai munka elvégzése, a pályázatok jogi, szakmai előkészítése kizárólag az Egyesület feladata, annak elvégzéséért kizárólag az Egyesület a felelős.
7. Az Önkormányzatot az I/2. pontban meghatározottakon túl egyéb feladat nem terheli.

8. Az Önkormányzat – az Egyesület által készített költségvetéssel alátámasztott részletes szakmai program alapján – 2013. évben a feladatok megvalósításához az Egészséges Biatorbágyért Program keretéből **800.000.-** Ft-ot biztosít.

III. A szerződés hatálya, megszűnése

1. Jelen szerződés aláírása napján lép hatályba és határozott időre **2013. október 31-ig** szól.
2. Jelen szerződés megszűnik a felek közös megegyezése, bármelyik fél rendes vagy azonnali hatályú rendkívüli felmondása alapján.
3. Bármelyik fél jogosult a szerződést **2** hónapos felmondási idővel a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal felmondani.
4. Bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben a másik fél jelen szerződésből eredő lényeges kötelezettségeit súlyosan megsérti.

IV. Egyéb rendelkezések

1. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a hatályos jogszabályok, szakmai előírások rendelkezései az irányadók.
2. A felek megállapodnak abban, hogy jogvita esetén a bírósági eljárást megelőzően kötelező egyeztető tárgyalást tartanak, amelyről jegyzőkönyvet vesznek fel. Amennyiben az egyeztető tárgyalás nem vezet eredményre, úgy a peres eljárásra a Budaörs Járási Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
3. A felek jelen megállapodást - elolvasás és értelmezés után - helybenhagyólag aláírták és azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

Biatorbágy, 2013. július „ „

Tarjáni István

polgármester

Biatorbágy Város Önkormányzata

dr. Juhász Zsuzsanna

elnök

Egészséges Biatorbágyért

Közhasznú Egyesület

Ellenjegyezte:

dr. Kovács András
jegyző

